

# Inhalt

*Désirée Bender, Annemarie Duscha, Tina Hollstein,  
Lena Huber, Kathrin Klein-Zimmer, Caroline Schmitt*  
Wissensproduktionen im Kontext von Transnationalität.  
Eine Einleitung 7

## Forschungskontexte grenzüberschreitender Wissensproduktionen

### (1) Bildung

*Thusinta Somalingam*  
Wissensgenerierung und -vermittlung  
in transnationalen Bildungsräumen.  
Das Bildungssystem der sri-lankisch-tamilischen Diaspora 24

*Veronika Wöhrer*  
,Feminismus' und ,Gender' – zwei weitgereiste Begriffe 44

*Lucia Artner*  
Need for this role?  
Die soziale Herstellung entwicklungsrelevanten Wissens –  
das Beispiel einer Trainingsveranstaltung im Kontext  
nichtstaatlicher Entwicklungszusammenarbeit 63

### (2) Migration

*Magdalena Nowicka*  
Fremdwissen.  
Lokale und translokale Verortung  
von Wissen über Andere im Kontext der Migration 92

*Matthias Burgard*  
Transnationale Identität als empirisches transnationales Wissen 113

### **(3) Zivilgesellschaft**

*Katharina Mangold*

*Inbetweenness* als Möglichkeit

transnationalen Wissensproduktion?

Junge Erwachsene im Internationalen Freiwilligendienst –

zwischen Herstellung von Stereotypen

und transnationalem Wissen

128

*Gudrun Lachenmann*

Wissenssoziologie und Geschlechterforschung

in Entwicklungswelt und translokalen sozialen Räumen

153

*Felix Platz*

Über Klimawandel wissen.

Auf den Spuren diskursiver Formationen

und Subjektivierungsweisen: Dokumente

und narrative Interviews zum UN-Klimagipfel 2011

diskursanalytisch betrachtet

175

#### **Perspektiven auf grenzüberschreitende Wissensproduktionen**

*Nicolas Engel & Stefan Köngeter*

Transnationalisierung von Wissen.

Elemente einer pädagogischen Theorie der Übersetzung

204

*Désirée Bender, Annemarie Duscha, Tina Hollstein,*

*Lena Huber, Kathrin Klein-Zimmer, Caroline Schmitt*

Grenzwissen und Wissensgrenzen.

Ein Ausblick auf Prozesse des ‚doing boundaries‘

und deren Überschreitung

238

Die Autorinnen und Autoren

247